

Những Yêu Cầu Của Y Tế Công Cộng Về Việc Sử Dụng Tạm Thời Xe Nghỉ D dưỡng Và Nhà Di Động Tại Những Nơi Cư Trú Bị Ảnh Hưởng Do Hỏa Hoạn

Ngày 1, tháng 1, năm 2025

SỨC KHỎE MÔI TRƯỜNG



Trong khi quý vị đang xây dựng lại ngôi nhà của mình, Xe nghỉ dưỡng (Recreational Vehicles) hoặc Xe nhà di động có thể được sử dụng làm nhà ở tạm thời. Trước khi sử dụng nhà ở tạm thời, hãy kiểm tra với các bộ phận phụ trách quy hoạch thành phố tại địa phương của quý vị để biết về các yêu cầu và sự phê duyệt. Hướng dẫn này cung cấp thông tin về các yêu cầu của Cơ quan Y tế Công cộng đối với nhà ở tạm thời.

XỬ LÝ NƯỚC THẢI

Chương trình xử lý nước thải tại chỗ (Onsite Wastewater Treatment Program): (626) 430-5380

Để được Cơ quan Y tế Công cộng (DPH) chấp thuận việc xử lý nước thải từ Xe nghỉ dưỡng (RV) hoặc Nhà di động, vui lòng gửi tài liệu sau để xem xét:

Xe nghỉ dưỡng (RV) bao gồm, nhưng không giới hạn: xe nhà di động, xe rơ-moóc du lịch, xe cắm trại loại "fifth wheel", hoặc xe tải cắm trại.	Lựa chọn 1	<p>Để được sử dụng hệ thống tự hoại hiện có tại khuôn viên nhà, vui lòng gửi hai biểu mẫu sau:</p> <ol style="list-style-type: none">"Biểu mẫu đánh giá dành cho Đánh giá Dự án Hệ thống Xử lý Nước Tại chỗ (OWTS) hiện có" được một Nhà thầu hệ thống tự hoại Đủ điều kiện (QC) thực hiện. QC là một cá nhân sở hữu Giấy phép Nhà thầu California hợp lệ như: Loại A, C 42 hoặc C 36. <p>và</p> <ol style="list-style-type: none">"Đơn xin xem xét hệ thống xử lý nước thải tại chỗ", (các) phê duyệt trước đây của DPH * và khoản phí liên quan là \$167 cho Chương trình xử lý nước thải tại chỗ (Onsite Wastewater Treatment Program). <p>Cả hai biểu mẫu đều có sẵn tại: http://publichealth.lacounty.gov/eh/business/septic-systems.htm.</p>
	Lựa chọn 2	<p>Để bơm bể chứa RV của quý vị tại chỗ, vui lòng cung cấp bản sao hợp đồng hiện tại với một công ty bơm nước thải được cấp phép hoạt động tại quận Los Angeles.</p>
Nhà di động	<p>Để được sử dụng hệ thống tự hoại tại khuôn viên nhà, vui lòng gửi hai biểu mẫu sau:</p> <ol style="list-style-type: none">"Biểu mẫu đánh giá để xem xét dự án OWTS hiện có" do Nhà thầu bể tự hoại đủ điều kiện (QC) thực hiện. QC là một cá nhân sở hữu Giấy phép Nhà thầu California hợp lệ như: Loại A, C 42 hoặc C 36. <p>và</p> <ol style="list-style-type: none">"Đơn xin xem xét hệ thống xử lý nước thải tại chỗ", (các) phê duyệt trước đây của DPH * và khoản phí liên quan là \$167 cho Chương trình xử lý nước thải tại chỗ (Onsite Wastewater Treatment Program). <p>Cả hai biểu mẫu đều có sẵn tại: http://publichealth.lacounty.gov/eh/business/septic-systems.htm.</p>	

*Chỉ các hệ thống tự hoại có sự chấp thuận trước của DPH hoặc Sở Xây dựng và An toàn địa phương (B & S) mới đủ

liệu kin để được sử dụng cùng với xe nhà ở tạm thời. Để yêu cầu bản sao phê duyệt hệ thống tự hoại trước đó, hãy liên hệ với Chương trình xử lý nước thải tại chỗ hoặc bộ phận An toàn và Xây dựng tại địa phương của quý vị.

NƯỚC UỐNG ĐƯỢC

Chương trình nước uống: (626) 430-5420

Để có được sự chấp thuận của DPH về việc sử dụng nguồn nước uống vĩnh viễn, vui lòng nộp những tài liệu sau để xem xét:

- Nếu quý vị sử dụng dịch vụ từ một công ty cấp nước (ví dụ: Khu Cấp nước, Khu cấp nước thành phố Las Virgenes, v.v.), vui lòng **gửi bản sao hóa đơn tiền nước của quý vị** như một phần của đơn đăng ký cho **Sở Quy hoạch Khu vực (Department of Regional Planning - DRP)**.
- Nếu quý vị nhận được nước uống từ giếng nước nằm trong khuôn viên tư gia của quý vị:
 - Vui lòng gửi "**Đơn đăng ký tái sử dụng giếng**" đã hoàn tất cho Chương trình Nước uống để xem xét và phê duyệt. "Ứng dụng tái sử dụng giếng" có sẵn tại <http://publichealth.lacounty.gov/eh/safety/small-water-systems-wells.htm>.
 - Sau khi phê duyệt "Đơn đăng ký tái sử dụng giếng", Chương trình Nước uống sẽ cấp **Thư chứng nhận có nước (Water Availability Letter)** để nộp cùng với đơn đăng ký của quý vị cho DRP.

Nếu quý vị có hoàn cảnh đặc biệt hoặc cần thêm bất kỳ thông tin nào, vui lòng liên lạc với **Chương trình xử lý nước thải tại chỗ (Onsite Wastewater Treatment Program)** ở số **(626) 430 5380**.